

# ASUS ZenWatch<sup>™</sup> 3



WI503Q  
คู่มืออิเล็กทรอนิกส์

**ข้อมูลเกี่ยวกับลิขสิทธิ์**

ห้ามทำซ้ำ ส่งต่อ คัดลอก เก็บในระบบที่สามารถเรียกกลับมาได้ หรือแปลส่วนหนึ่งส่วนใดของคู่มือฉบับนี้เป็นภาษาอื่น ซึ่งรวมถึงผลิตภัณฑ์และซอฟต์แวร์ที่บรรจุอยู่ใน ยกเว้นเอกสารที่ผู้ซื้อเป็นผู้เก็บไว้เพื่อจุดประสงค์ในการสำรองเท่านั้น โดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างชัดเจนจาก ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS")

การรับประกันผลิตภัณฑ์หรือบริการ จะไม่ขยายระยะเวลาออกไปถ้า: (1) ผลิตภัณฑ์ได้รับการซ่อมแซม ดัดแปลง หรือเปลี่ยนแปลง ถ้าการซ่อมแซม การดัดแปลง หรือการเปลี่ยนแปลงนั้นไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก ASUS หรือ (2) หมายเลขเครื่องของผลิตภัณฑ์ถูกขีดฆ่า หรือหายไป

ASUS ให้คู่มือฉบับนี้ "ในลักษณะที่เป็น" โดยไม่มีการรับประกันใดๆ ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้งหรือเป็นนัย ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงการรับประกันหรือเงื่อนไขของความสามารถเชิงพาณิชย์ หรือความเข้ากันได้สำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ ไม่มีเหตุการณ์ใดที่ ASUS, คณะผู้บริหาร, เจ้าหน้าที่, พนักงาน หรือตัวแทนของบริษัทต้องรับผิดชอบต่อความเสียหาย ไม่ว่าจะด้วยความเสียหายทางอ้อม, ความเสียหายพิเศษ, อุบัติเหตุ หรือความเสียหายที่เกิดขึ้นตามมา (รวมทั้งความเสียหายที่เกิดจากการสูญเสียผลกำไร, ความเสียหายทางธุรกิจ, ความเสียหายของการใช้ข้อมูล, การหยุดชะงักทางธุรกิจ หรือลักษณะอื่นๆ) แม้ว่า ASUS จะได้รับการบอกกล่าวว่าจะอาจมีความเสียหายเหล่านั้นเกิดขึ้นจากข้อบกพร่องหรือข้อผิดพลาดในคู่มือหรือผลิตภัณฑ์ การรับประกันผลิตภัณฑ์หรือบริการ จะไม่ขยายออกไปถ้า: (1) ผลิตภัณฑ์ได้รับการซ่อมแซม, ดัดแปลง หรือเปลี่ยนแปลง ถ้าการซ่อมแซม, การดัดแปลง หรือการเปลี่ยนแปลงนั้นไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก ASUS; หรือ (2) หมายเลขผลิตภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์ถูกขีดฆ่าหรือหายไป ข้อมูลเฉพาะและข้อมูลที่บรรจุในคู่มือฉบับนี้ มีไว้สำหรับเป็นข้อมูลประกอบเท่านั้น และอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า และไม่ควรถือเป็นพันธสัญญาจาก ASUS ASUS ไม่รับผิดชอบต่อข้อผิดพลาด หรือความไม่เที่ยงตรงใดๆ ที่อาจปรากฏในคู่มือฉบับนี้ รวมถึงผลิตภัณฑ์ และซอฟต์แวร์ที่อธิบายอยู่ใน

ลิขสิทธิ์ถูกต้อง © 2016 ASUSTeK COMPUTER INC. สงวนลิขสิทธิ์

**ข้อจำกัดของความรับผิดชอบ**

อาจมีเหตุการณ์บางอย่างเกิดขึ้นเนื่องจากส่วนของ ASUS หรือความรับผิดชอบอื่น คุณมีสิทธิ์ที่จะกู้คืนความเสียหายจาก ASUS ในสถานการณ์ดังกล่าว โดยไม่คำนึงถึงหลักการที่คุณมีสิทธิ์ที่จะเรียกร้องความเสียหายจาก ASUS, ASUS จะรับผิดชอบเป็นจำนวนเงินของความเสียหายสำหรับการบาดเจ็บของร่างกาย (รวมทั้งการเสียชีวิต) และความเสียหายที่เกิดขึ้นกับทรัพย์สินจริง และทรัพย์สินส่วนบุคคลที่สามารถจับต้องได้; หรือความเสียหายที่แท้จริงอื่น และความเสียหายทางตรงที่เป็นผลจากความละเอียดหรือการไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ทางกฎหมายภายใต้ข้อตกลงของการรับประกันนี้ ไม่มากไปกว่าราคาที่แสดงไว้ของผลิตภัณฑ์แต่ละอย่าง

ASUS จะรับผิดชอบเฉพาะความเสียหาย เนื่องจากการสูญหาย ความเสียหาย หรือการเรียกร้องใดๆ ตามที่ระบุภายใต้ข้อตกลงการรับประกันนี้ ข้อจำกัดนี้ยังใช้กับผู้จำหน่ายและร้านค้าปลีกของ ASUS ด้วย นี่เป็นความรับผิดชอบสูงสุดที่ ASUS, ผู้จำหน่าย หรือร้านค้าปลีกของคุณจะรับผิดชอบ

ASUS จะไม่รับผิดชอบใดๆ เกี่ยวกับสถานการณ์เหล่านี้: (1) บริษัทอื่นเรียกร้องความเสียหายจากคุณ; (2) การสูญหาย หรือความเสียหายของรายการบันทึกหรือข้อมูลของคุณ; หรือ (3) ความเสียหายพิเศษ, อุบัติเหตุ หรือความเสียหายทางอ้อม หรือความเสียหายที่เกิดขึ้นตามมา (รวมทั้งการสูญเสียผลกำไร หรือการที่ไม่สามารถประหยัดได้) แม้ว่า ASUS, ผู้จำหน่าย หรือร้านค้าปลีกของคุณจะได้รับแจ้งว่าจะอาจมีความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายเหล่านั้น

**การบริการและสนับสนุน**

เยี่ยมชมเว็บไซต์หลายภาษาของเราที่ <https://www.asus.com/support/>

# สารบัญ

เกี่ยวกับคู่มือฉบับนี้.....	6
ข้อกำหนดที่ใช้ในคู่มือนี้ .....	7
การใช้ตัวพิมพ์.....	7
โหมดการป้อน.....	7
<b>บทที่ 1: ส่วนประกอบต่าง ๆ และคุณสมบัติ</b>	
ทำความรู้จัก ASUS ZenWatch ของคุณ.....	10
<b>บทที่ 2: การใช้ ASUS ZenWatch ของคุณ</b>	
การเปลี่ยนสาย.....	14
การชาร์จ ASUS ZenWatch .....	15
การเปิดเครื่อง .....	17
การเริ่ม ASUS ZenWatch ของคุณใหม่.....	17
การจับคู่กับอุปกรณ์อื่น .....	18
การจับคู่กับอุปกรณ์ ASUS ZenWatch หลายเครื่อง .....	18
การปิดเครื่อง .....	19
การรีเซ็ต ASUS ZenWatch ของคุณ .....	19
<b>บทที่ 3: การทำงานกับ Android Wear</b>	
การติดตั้งแอป Android Wear บนโทรศัพท์ของคุณ .....	22
การจับคู่ในครั้งแรก .....	23
การเคลื่อนที่บน ASUS ZenWatch ของคุณ.....	26
หน้าปัดนาฬิกา.....	27
การปิดเสียงการแจ้งเตือนและการดูเปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่..	28
การเปลี่ยนหน้าปัดนาฬิกา .....	29
การหรีแสงหน้าจอ .....	29
การใช้การสั่งการด้วยเสียง.....	30
บัตร .....	32
การดูและการเรียกใช้แอป.....	33
เสียงโทรศัพท์ .....	34
การอัปเดต ASUS ZenWatch ของคุณ.....	35

## **บทที่ 4: แอปโทรศัพท์ ASUS ZenWatch ที่แนะนำ**

จะหาแอป ASUS ZenWatch ได้จากที่ไหน.....	38
แอป ตัวจัดการ ASUS ZenWatch.....	39
หน้าจอสัมผัสของ ตัวจัดการ ASUS ZenWatch .....	39
หน้าปัดนาฬิกา.....	40
หน้าจอสัมผัสของ ตัวจัดการ ASUS ZenWatch.....	41
ทั่วไป .....	42
FoneHelper.....	42
อื่นๆ .....	42
ASUS ZenFit.....	43
การตั้งเป้าหมายกิจกรรม .....	44
แอป ASUS Remote Camera.....	45
หน้าจอสัมผัสของ Remote Camera (รีโมทคาเมรา) .....	46
แอป ASUS Zenwatch FaceDesigner .....	47
การแก้ไขหน้าปัดนาฬิกา.....	48
ฟอรัมแฟน ZenTalk .....	48

### **ภาคผนวก**

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย .....	50
ข้อควรระวังเกี่ยวกับแบตเตอรี่.....	51
ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ.....	51
การเก็บอุปกรณ์ไว้เป็นระยะเวลานาน .....	52
ถ้อยแถลงของคณะกรรมการการสื่อสารกลาง.....	53
ค่าเตือนการสัมผัสถูก RF .....	54

ข้อมูลการสัมผัส RF (SAR) - CE.....	55
ค่าเตือนเครื่องหมาย CE.....	55
การประกาศและความสอดคล้องกับระ เบียบข้อบังคับด้านสิ่งแวดล้อมของโลก .....	56
การรีไซเคิลของ ASUS / บริการนำกลับ .....	56
การทิ้งอย่างเหมาะสม.....	57
การป้องกันการสูญเสียการได้ยิน .....	57
ข้อควรระวังของชาวอเมริกัน (สำหรับโน้ตบุ๊กที่ใช้แบตเตอรี่ลิเทียมไอออน) .....	58

## เกี่ยวกับคู่มือฉบับนี้

คู่มือนี้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับคุณสมบัติด้านฮาร์ดแวร์และซอฟต์แวร์ของ ASUS ZenWatch ของคุณ โดยจัดหมวดหมู่เป็นบทต่างๆ ดังนี้:

### บทที่ 1: ส่วนประกอบต่าง ๆ และคุณสมบัติ

บทนี้ให้รายละเอียดเกี่ยวกับองค์ประกอบด้านฮาร์ดแวร์ของ ASUS ZenWatch ของคุณ

### บทที่ 2: การใช้ ASUS ZenWatch ของคุณ

บทนี้แสดงถึงวิธีการใช้ส่วนต่างๆ ของ ASUS ZenWatch ของคุณ

### บทที่ 3: การทำงานกับ Android Wear

บทนี้ให้ภาพรวมเกี่ยวกับการใช้ Android Wear ใน ASUS ZenWatch ของคุณ

### บทที่ 4: แอปโทรศัพท์ ASUS ZenWatch ที่แนะนำ

บทนี้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับคุณสมบัติบางอย่างของแอป ASUS ZenWatch ซึ่งคุณสามารถดาวน์โหลดและใช้บนโทรศัพท์ที่จับคู่ของคุณ

### ภาคผนวก

ส่วนนี้ครอบคลุมข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยและการแจ้งเตือนสำหรับ ASUS ZenWatch ของคุณ

## ข้อกำหนดที่ใช้ในคู่มือนี้

เพื่อเน้นข้อมูลสำคัญในคู่มือนี้ ข้อความจะถูกนำเสนอ ดังนี้:

---

**สำคัญ!** ข้อความนี้ประกอบด้วยข้อมูลสำคัญที่คุณต้องทำตาม เพื่อทำงานให้สมบูรณ์

---

**หมายเหตุ:** ข้อความนี้ประกอบด้วยข้อมูลเพิ่มเติม และเทคนิคต่างๆ ที่สามารถช่วยให้ทำงานสมบูรณ์

---

**คำเตือน!** ข้อความนี้ประกอบด้วยข้อมูลสำคัญที่คุณต้องปฏิบัติตาม เพื่อให้คุณปลอดภัยในขณะที่ทำงาน และป้องกันความเสียหายต่อข้อมูล และชิ้นส่วนต่างๆ ของ ASUS ZenWatch ของคุณ

---

## การใช้ตัวพิมพ์

**ตัวหนา** = เป็นการระบุถึงเมนู หรือรายการที่สามารถถูกเลือกได้

*ตัวเอียง* = ระบุถึงส่วนที่คุณสามารถอ้างถึงในคู่มือฉบับนี้

## โหมดยกเว้น

ไอคอนด้านล่าง ระบุถึงอุปกรณ์ที่สามารถใช้สำหรับทำงานหรือกระบวนการบน ASUS ZenWatch ของคุณให้เสร็จ



= ใช้เจสเจอร์



= ใช้คำสั่งเสียง

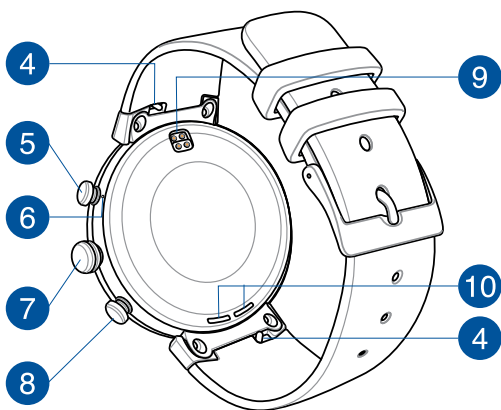
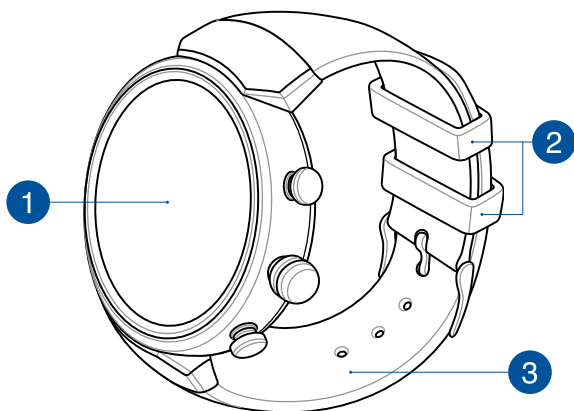




# 1

**ส่วนประกอบต่าง ๆ  
และคุณสมบัติ**

## ทำความรู้จัก ASUS ZenWatch ของคุณ



---

**หมายเหตุ:** อย่าใส่วัตถุแปลกปลอมลงในลำโพงหรือรูไมโครโฟน

---

## 1 แตะแผงหน้าจอสัมผัส

ใช้แผงหน้าจอสัมผัสเพื่อสั่งการ ASUS ZenWatch ของคุณโดยใช้เจสเจอร์ต่าง ๆ

---

**หมายเหตุ:** สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม ให้ดูส่วน *การเคลื่อนไหว* ใน *คู่มืออิเล็กทรอนิกส์* ใน ASUS ZenWatch ของคุณ ในคู่มืออิเล็กทรอนิกส์นี้

---

## 2 ลูป

ใช้ห่วงเพื่อรัดสายส่วนที่เกินของ ASUS ZenWatch

## 3 สาย

สายใช้สำหรับสวม ASUS ZenWatch บนข้อมือของคุณ

---

**หมายเหตุ:** สายนาฬิกา และหัวเข็มขัดนาฬิกาแตกต่างกันในแต่ละรุ่น

---

## 4 แถบสปริง

กดพินบนแถบสปริงนี้ เพื่อถอดสายรัดปัจจุบันของ ASUS ZenWatch ออก

---

**หมายเหตุ:** ในการเปลี่ยนสายรัดปัจจุบันของ ASUS ZenWatch ของคุณ ให้ดูส่วน *การเปลี่ยนสายรัด* ในคู่มืออิเล็กทรอนิกส์นี้

---

## 5 ปุ่มทางลัด

กดปุ่มนี้ เพื่อเรียกใช้ทางลัดบน ASUS ZenWatch ของคุณ คุณสามารถกำหนดค่าทางลัดผ่านแอป **Button setting (การตั้งค่าปุ่ม)** บน ASUS ZenWatch ของคุณ

## 6 ไมโครโฟน

ไมโครโฟนในตัวอนุญาตให้คุณส่งการ ASUS ZenWatch โดย  
ใช้คำสั่งเสียง

---

**หมายเหตุ:** อย่าใส่วัตถุแปลกปลอมลงในลำโพงหรือรูไมโครโฟน

---

## 7 ปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ต

กดปุ่มนี้เพื่อเปิดหรือปิดเครื่อง ASUS ZenWatch ของคุณ  
หรือเพื่อรีเซ็ตกลับเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน

---

**หมายเหตุ:**

สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับการใช้ปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ต ให้ดูส่วน  
*การเปิดเครื่อง การปิดเครื่อง และการรีเซ็ต ASUS ZenWatch*  
ในคู่มืออิเล็กทรอนิกส์นี้

---

## 8 ปุ่มโหมดประหยัด

กดปุ่มนี้ เพื่อเข้าสู่โหมด ECO และประหยัดพลังงาน

## 9 ขั้วต่อสำหรับชาร์จ

จัดแนวและเชื่อมต่อขั้วต่อสำหรับชาร์จเหล่านี้เข้ากับขาชาร์จของ  
แท่นชาร์จของคุณเพื่อชาร์จแบตเตอรี่ของ ASUS ZenWatch

## 10 ลำโพง

ลำโพงภายในช่วยให้คุณได้ยินเสียงจาก ASUS ZenWatch  
โดยตรง

---

**หมายเหตุ:** อย่าเสียบวัตถุแปลกปลอมเข้าไปในลำโพง

---

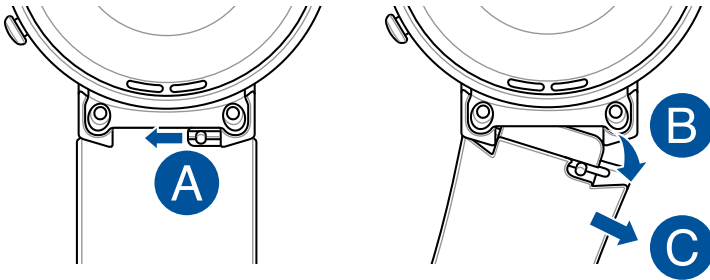
# 2

***การใช้ ASUS ZenWatch  
ของคุณ***

## การเปลี่ยนสาย

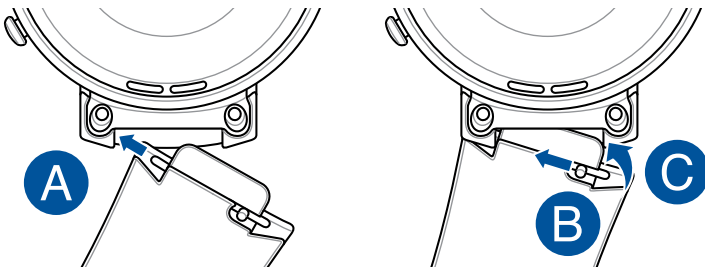
**สำคัญ!** ASUS ZenWatch ของคุณใช้งานได้กับสายนาฬิกา ASUS WI503Q

1. เลื่อนและจับพินไปยังตำแหน่งปลดล็อค และค่อย ๆ ดึงปลายด้านหนึ่งของแถบสปริงออกมา จากนั้นนำสายปัจจุบันออก



2. ใส่ปลายด้านหนึ่งของแถบสปริงบนแถบใหม่ของคุณลงใน ASUS ZenWatch จากนั้นเลื่อนและจับพินไปยังตำแหน่งปลดล็อค และผลักสายเข้าไปใน ASUS ZenWatch

**หมายเหตุ:** ทำการปรับที่แถบสปริงอย่างละเอียด เพื่อให้แน่ใจว่าสายใหม่ของคุณยึดไว้อย่างแน่นหนา



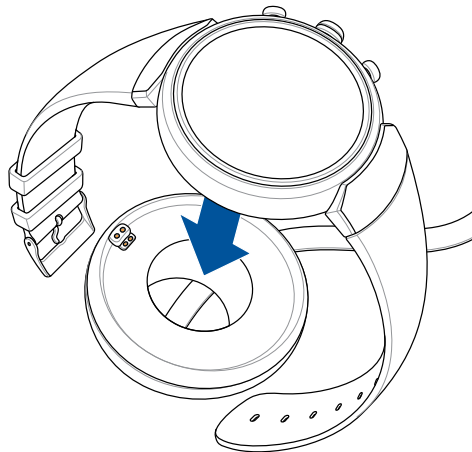
## การชาร์จ ASUS ZenWatch

---

เหงื่อ ฝุ่น สิ่งสกปรก หรือคราบอื่น ๆ อาจป้องกันไม่ให้ ASUS ZenWatch ของคุณชาร์จอย่างเหมาะสม ให้แน่ใจว่าทำความสะอาดขั้วชาร์จด้วยผ้าแห้งที่ไม่มีเส้นใย และไม่ทำให้เกิดรอยขีดข่วนก่อนที่จะชาร์จ

---

1. เชื่อมต่อ ASUS ZenWatch ของคุณเข้ากับสายชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขั้วต่ออยู่ตรงแนว เพื่อป้องกันความเสียหายกับพิน

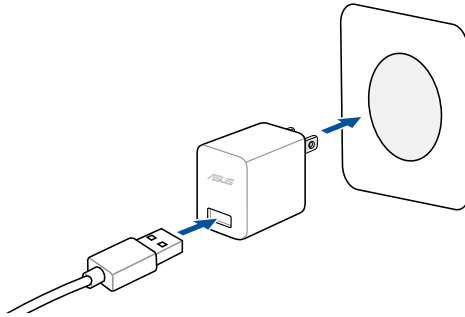


---

**หมายเหตุ:** สายชาร์จได้รับการออกแบบมาเพื่อเชื่อมต่อเข้ากับ ASUS ZenWatch ในทิศทางเดียวเท่านั้น

---

2. เชื่อมต่อแท่นชาร์จเข้ากับอะแดปเตอร์เพาเวอร์ของคุณ จากนั้นเชื่อมต่ออะแดปเตอร์เพาเวอร์เข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้าที่อยู่ใกล้เคียง



---

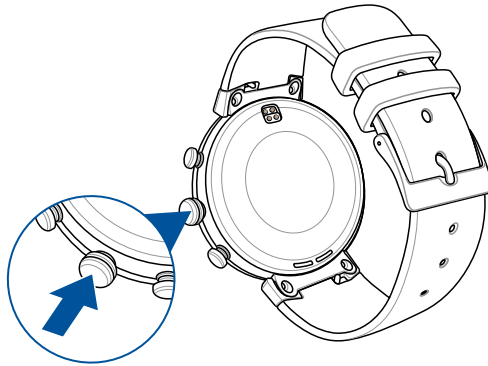
**หมายเหตุ:**

- ให้แน่ใจว่าใช้สายชาร์จและอะแดปเตอร์เพาเวอร์ที่มาพร้อมเครื่อง
  - ระดับกระแสอินพุตสำหรับอุปกรณ์ สวมใส่คือ +5Vdc, 2A, 10W  
ดูฉลากผลิตภัณฑ์สำหรับรายละเอียด
-



## การเปิดเครื่อง

กดปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ตค้างไว้เป็นเวลาห้า (5) วินาที



## การเริ่ม ASUS ZenWatch ของคุณใหม่

1. กดปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ตบน ASUS ZenWatch ค้างไว้ เพื่อเปิดรายการแอป
2. บัดขึ้น และแตะ **Settings (การตั้งค่า)**
3. บัดขึ้น และแตะ **Restart (เริ่มใหม่)** จากนั้นแตะเครื่องหมายถูก

## การจับคู่กับอุปกรณ์อื่น

---

**สำคัญ!** รีเซ็ต ASUS ZenWatch กลับเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน ก่อนที่คุณจะเริ่มจับคู่กับโทรศัพท์อื่น

---

1. กดปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ตบน ASUS ZenWatch ค้างไว้ เพื่อเปิดรายการแอป
2. บัดขึ้น และแตะ **Settings (การตั้งค่า)**
3. บัดขึ้น และแตะ **Factory reset (รีเซ็ตโรงงาน)** จากนั้นแตะเครื่องหมายถูก
4. ครึ่งหน้าที่ ASUS ZenWatch ของคุณเปิดเครื่อง หน้าจอจะแสดง **Install Android wear on your phone. (ติดตั้งอุปกรณ์สวมใส่ Android บนโทรศัพท์ของคุณ)**
5. ดู *การทำงานกับ Android Wear* สำหรับรายละเอียดในการจับคู่ ASUS ZenWatch ของคุณกับโทรศัพท์

## การจับคู่กับอุปกรณ์ ASUS ZenWatch หลายเครื่อง

1. เปิดเครื่อง ASUS ZenWatch ของคุณ
2. เปิดทำงานบลูทูธบนโทรศัพท์ของคุณ จากนั้นวางไว้ใกล้ ๆ ASUS ZenWatch ของคุณ
3. เปิด **Android Wear (อุปกรณ์สวมใส่ Android)** บนโทรศัพท์ของคุณ จากนั้นแตะ  > **Pair with a new watch (จับคู่กับนาฬิกาใหม่)**
4. ตรวจสอบชื่อรุ่นบน ASUS ZenWatch ของคุณ จากนั้นเลือกชื่อรุ่นเดียวกันบนโทรศัพท์ของคุณ
5. ให้แน่ใจว่าคีย์ผ่านบนโทรศัพท์และ ASUS ZenWatch เหมือนกัน จากนั้นแตะ **Pair (จับคู่)** บนโทรศัพท์ของคุณ

## การปิดเครื่อง

1. กดปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ตบน ASUS ZenWatch ค้างไว้ เพื่อเปิดรายการแอป
2. บัดขึ้น และแตะ **Settings (การตั้งค่า)**
3. บัดขึ้น และแตะ **Power off (ปิดเครื่อง)** จากนั้นแตะเครื่องหมายถูก

## การรีเซ็ต ASUS ZenWatch ของคุณ

การรีเซ็ต ASUS ZenWatch จะกู้คืนเครื่องกลับเป็น การตั้งค่าจากโรงงาน

1. กดปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ตบน ASUS ZenWatch ค้างไว้ เพื่อเปิดรายการแอป
2. บัดขึ้น และแตะ **Settings (การตั้งค่า)**
3. บัดขึ้น และแตะ **Factory reset (รีเซ็ตโรงงาน)** จากนั้นแตะเครื่องหมายถูก

---

**สำคัญ!** หลังจากทีรีเซ็ต ASUS ZenWatch แล้ว คุณจำเป็นต้องจับคู่กับ โทรศัพท์ของคุณอีกครั้ง สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม ให้ดูบท *การทำงานกับ Android Wear*

---



# 3

***การทำงานกับ Android Wear***

# การติดตั้งแอป Android Wear บนโทรศัพท์ของคุณ

---

## สำคัญ!

- จำเป็นต้องใช้โทรศัพท์ที่รัน Android 4.3+ หรือ iOS 8.2+ ไปที่ [g.co/WearCheck](http://g.co/WearCheck) บนโทรศัพท์ของคุณเพื่อดูว่าใช้งานได้หรือไม่
- คุณสมบัติที่สนับสนุนอาจแตกต่างกัน ระหว่าง Android และ iOS

1. เชื่อมต่อโทรศัพท์ของคุณกับอินเทอร์เน็ต จากนั้นเข้าสู่ระบบหรือลงทะเบียนสำหรับบัญชี Google หรือ Apple ID
2. เปิดใช้งาน **เพลย์สโตร์** หรือ **Apple สโตร์**



3. ค้นหา **Android Wear** จากนั้นติดตั้งแอป



---

หมายเหตุ: Android Wear เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

---

## การจับคู่ในครั้งแรก

---

**สำคัญ!** เปิดคุณสมบัติบลูทูธบนโทรศัพท์ของคุณ ก่อนที่จะจับคู่

---

1. เชื่อมต่อโทรศัพท์ของคุณเข้ากับอินเทอร์เน็ต
2. เปิดเครื่อง ASUS ZenWatch และบิดไปทางซ้าย



---

**หมายเหตุ:** ให้แน่ใจว่าเชื่อมต่อนาฬิกา ของคุณเข้ากับแหล่งพลังงาน

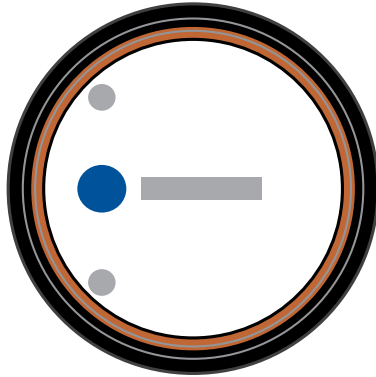
---

### 3. เลือกภาษาที่เหมือนกับโทรศัพท์ของคุณ

---

**หมายเหตุ:** ในขณะที่เลือกรายการประเทศ ของคุณ โปรดทราบว่าเพื่อให้การสื่อสาร ด้วยเสียงทำงาน โทรศัพท์และนาฬิกาต้อง ใช้ภาษาเดียวกัน

---



### 4. เตรียมโทรศัพท์และ ASUS ZenWatch ของคุณเพื่อจับคู่ จากนั้นบิดไปทางซ้าย





5. ถัดไป ติดตั้ง **Android Wear** บนโทรศัพท์ของคุณ จากนั้นบิดไปทางซ้าย

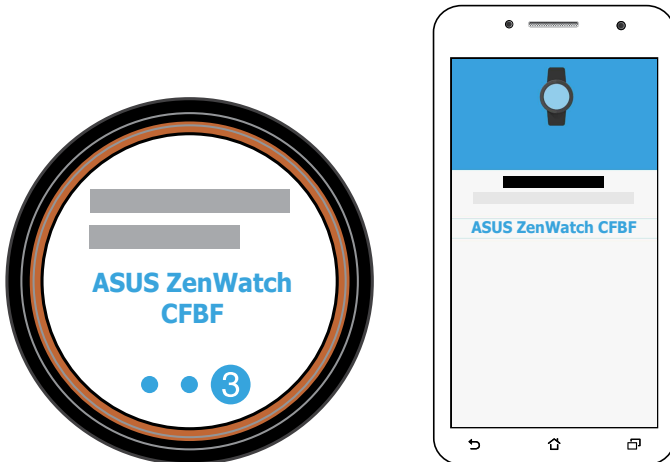


---

**หมายเหตุ:** สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม ให้อ่าน *การติดตั้งแอป Android Wear บนโทรศัพท์ของคุณ*

---

6. บนโทรศัพท์ของคุณ เลือกชื่อรุ่นเดียวกับที่แสดงบน ASUS ZenWatch ของคุณ



7. ให้แน่ใจว่าคีย์ผ่านบนโทรศัพท์และ ASUS ZenWatch เหมือนกัน จากนั้นแตะ **Pair (จับคู่)** บนโทรศัพท์ของคุณ

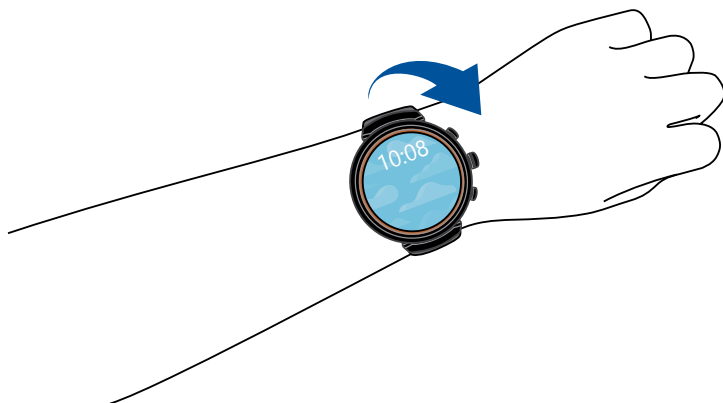
## การเคลื่อนที่บน ASUS ZenWatch ของคุณ

### การปลด ASUS ZenWatch

แตะ เพื่อปลด ASUS ZenWatch ของคุณขึ้นมา



นอกจากนี้ คุณสามารถเอียงข้อมือของคุณเพื่อปลด ASUS ZenWatch ได้ด้วย



## หน้าปัดนาฬิกา

หน้าปัดนาฬิกาคือหน้าจอซึ่งแสดงเวลาบน ASUS ZenWatch ของคุณ



ขณะนี้ ASUS ZenWatch  
ไม่ได้เชื่อมต่ออยู่



ขณะนี้ ASUS ZenWatch  
กำลังถูกชาร์จอยู่



ASUS ZenWatch  
อยู่ในโหมดไฮเปอร์ชาร์จ\*



ปิดเสียงการแจ้งเตือน

---

**หมายเหตุ:** โหมด HyperCharge ใช้ได้เฉพาะเมื่อ  
ใช้กับสายชาร์จและอะแดปเตอร์เพาเวอร์ที่มาพร้อมกัน เท่านั้น

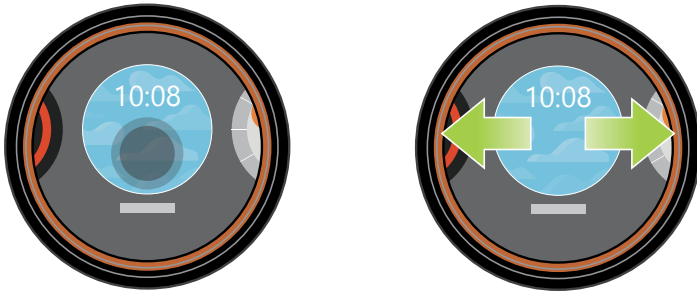
---

## การปิดเสียงการแจ้งเตือนและการดู เปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่



ไปที่หน้าปัดนาฬิกา และ**ปิดลง**, จากนั้นเลือกระหว่าง **None (ไม่มี)**, **Priority (สำคัญ)** และ **All notifications (การแจ้งเตือนทั้งหมด)** นอกจากนี้ คุณยังสามารถดูเปอร์เซ็นต์แบตเตอรี่ปัจจุบันได้ด้วย

## การเปลี่ยนหน้าปัดนาฬิกา



1. แทปหน้าปัดนาฬิกาดังไว้ เป็นเวลาสอง (2) วินาที

2. บัดไปทางซ้ายหรือขวา จากนั้นแตะ เพื่อเลือกหน้าปัดนาฬิกาของคุณ

---

หมายเหตุ: ใช้แอปตัวจัดการ ASUS ZenWatch เพื่อสร้างหน้าปัดนาฬิกาของคุณเอง

---

## การหรีแสงหน้าจอ



กดฝ่ามือของคุณบน ASUS ZenWatch เพื่อหรีแสงหน้าจอสัมผัสของคุณ

## การใช้การสั่งการด้วยเสียง

การใช้การสั่งการด้วยเสียง อนุญาตให้คุณเรียกคุณสมบัติและแอปต่าง ๆ ขึ้นมา ในการเริ่มการสั่งการด้วยเสียง:



ปลุก ZenWatch ของคุณ, พูด "OK Google (โอเค กูเกิล)" จากนั้นพูดคำสั่งเสียงจากรายการ ตัวอย่างเช่น: "Take a note (จดบันทึก)"

---

**หมายเหตุ:** ดูส่วน *รายการการกระทำ* บนคู่มืออิเล็กทรอนิกส์ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม

---

## รายการการกระทำ

**Remind me (เตือนฉัน)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อสร้างตัวเตือนซึ่งจะซิงค์โดยอัตโนมัติกับบัญชี Google ของคุณ ในวันที่ของงาน/เหตุการณ์, Google Now จะส่งบัตรการแจ้งเตือนเพื่อเตือนคุณถึงกิจกรรมนี้

**Show me my steps (แสดงจำนวนก้าวของฉัน)** - ตัวเลือกนี้อนุญาตให้คุณติดตามจำนวนก้าวเดินประจำวันของคุณ เพื่อวัตถุประสงค์ในการออกกำลังกาย

**Send a text (ส่งข้อความ)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อส่งข้อความตัวอักษรไปยัง รายชื่อใด ๆ ที่บันทึกบนอุปกรณ์ที่จับคู่ของคุณ

**E-mail (อีเมล)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อสร้างหรืออ่านอีเมลที่ได้รับจาก อุปกรณ์ที่จับคู่ของคุณ

**Agenda (ตารางเวลา)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อดูเหตุการณ์ที่มีกำหนดการทั้งหมดบนปฏิทินของอุปกรณ์ที่จับคู่ของคุณ

**Navigate (นำทาง)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อค้นหาสถานที่และปลายทางที่เฉพาะเจาะจง

**Set a timer (ตั้งตัวตั้งเวลา)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อตั้งตัวตั้งเวลานับถอยหลัง หลังจากที่คุณเลือกตัวเลือกนี้ ปัดขึ้นเพื่อดูรายการของตัวเลือกตัวตั้งเวลาต่าง ๆ

**Start stopwatch (เริ่มนาฬิกาจับเวลา)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อเปิดทำงาน นาฬิกาจับเวลา หลังจากที่คุณเลือกตัวเลือกนี้ แตะที่จุดสีขาวเพื่อเริ่มนาฬิกา จับเวลา

**Set an alarm (ตั้งการปลุก)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อตั้งค่าการปลุก หลังจากที่คุณเลือกตัวเลือกนี้ ปัดขึ้นหรือลงเพื่อดูรายการของตัวเลือกเวลาปลุกต่าง ๆ

**Settings (การตั้งค่า)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อกำหนดค่าการแสดงผล การเชื่อมต่อ และการตั้งค่าอุปกรณ์ของ ASUS ZenWatch ของคุณ

**Start (เริ่ม)** - ใช้ตัวเลือกนี้เพื่อเข้าถึงแอปที่มาพร้อมเครื่อง ซึ่งคุณสามารถใช้กับ ASUS ZenWatch ของคุณได้

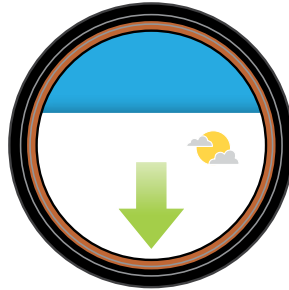
## บัตร

การแจ้งเตือน ข้อมูล แอป และคุณสมบัติต่าง ๆ แสดงบน ASUS ZenWatch เป็นบัตร

### การอ่านบัตรของคุณ



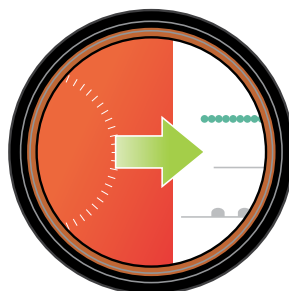
บัตรขึ้น  
เพื่อไปยังบัตรถัดไป



บัตรลง  
เพื่อกลับไปยัง  
บัตรก่อนหน้า



บัตรทางซ้าย  
เพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติม  
เกี่ยวกับบัตรที่  
คุณกำลังดู



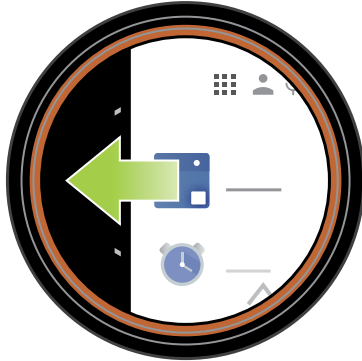
บัตรทางขวา  
เพื่อปิดบัตรที่คุณ  
กำลังดู หรือกลับไปยัง  
การกระทำก่อนหน้า  
ของคุณ



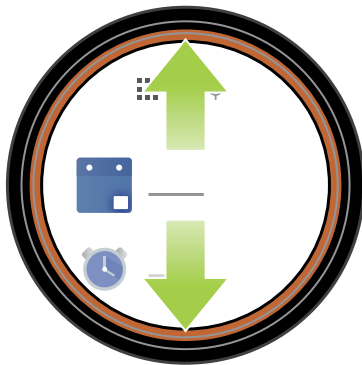
## การดูและการเรียกใช้แอป



1. แทป บนหน้าปัดนาฬิกา หรือปลุก ASUS ZenWatch ขึ้นมา จากนั้นบิดไปทางซ้าย



2. บัดขึ้นหรือลง เพื่อดูรายการแอป จากนั้นแตะแอป ที่คุณต้องการเรียกใช้



---

**หมายเหตุ:** บิดไปทางซ้ายหรือขวา เพื่อสลับระหว่างรายการแอป รายชื่อ และการสั่งการด้วยเสียง

---



ปลุก ASUS ZenWatch ของคุณ พูดคำว่า "OK Google (โอเค กูเกิล)" จากนั้นพูด **Start (เริ่ม)** ต่อท้ายด้วยชื่อแอปที่คุณต้องการเรียกใช้

## เสียงโทรศัพท์

เปิดทำงานคุณสมบัตินี้เพื่อฟังเสียงจาก ASUS ZenWatch ของคุณโดยตรงเมื่อคุณโทรออกและรับสายเข้า

ในการเปิดทำงานเสียงโทรศัพท์:

1. กดปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ตบน ASUS ZenWatch ค้างไว้ เพื่อเปิดรายการแอป
2. บัดขึ้น และแตะ **Settings (การตั้งค่า)**
3. บัดขึ้น และแตะ **Bluetooth (บลูทูธ)**



4. แตะ **Play phone audio on watch (เล่นเสียงโทรศัพท์บนนาฬิกา)** เพื่อเปิดทำงานเสียงโทรศัพท์

---

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่า **Phone audio (เสียงโทรศัพท์)** เปิดทำงานบนโทรศัพท์ ของคุณ

---

# การอัปเดต ASUS ZenWatch ของคุณ

---

**หมายเหตุ:** ขั้นตอนในส่วนนี้ใช้สำหรับโทรศัพท์ที่รันระบบ Android

---

1. เชื่อมต่อ ASUS ZenWatch ของคุณเข้ากับสายชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขั้วต่ออยู่ตรงแนว เพื่อป้องกันความเสียหายกับพิน
2. เชื่อมต่อสายชาร์จเข้ากับอะแดปเตอร์เพาเวอร์ของคุณ จากนั้นเชื่อมต่ออะแดปเตอร์เพาเวอร์เข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้าที่อยู่ใกล้เคียง

---

## สำคัญ!

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่านาฬิกาของคุณเชื่อมต่ออยู่กับแหล่งพลังงานระหว่างกระบวนการอัปเดต
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่านาฬิกาของคุณจับคู่กับโทรศัพท์ระหว่างกระบวนการอัปเดต
- 
3. กดปุ่มเพาเวอร์และรีเซ็ตบน ASUS ZenWatch ค้างไว้ เพื่อเปิดรายการแอป
  4. บัดขึ้น และแตะ **Settings (การตั้งค่า)**
  5. บัดขึ้น และแตะ **About (เกี่ยวกับ)**
  6. บัดขึ้นและแตะ **System updates (อัปเดตระบบ) เพื่อตรวจสอบอัปเดต**
  7. ปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอเพื่ออัปเดตให้สมบูรณ์



4

**แอปโทรศัพท์  
ASUS ZenWatch ที่แนะนำ**

## จะหาแอป ASUS ZenWatch ได้จากที่ไหน

ดาวน์โหลดแอปต่อไปนบนอุปกรณ์ที่จับคู่ของคุณผ่าน เพลย์สโตร์ เพื่อที่คุณสามารถใช้คุณสมบัติต่าง ๆ ของ ASUS ZenWatch ของคุณได้อย่างเต็มที่

ในการดาวน์โหลดแอป ASUS ZenWatch:

1. เชื่อมต่อโทรศัพท์ของคุณกับอินเทอร์เน็ต จากนั้นเข้าสู่ระบบหรือลงทะเบียนสำหรับบัญชี Google
2. เรียกใช้ **Play Store** (เพลย์สโตร์) บนโทรศัพท์ของคุณ
3. พิมพ์ชื่อของแอป **ASUS ZenWatch** ในฟิลด์ค้นหา จากนั้นแตะ **INSTALL** (ติดตั้ง)



---

### หมายเหตุ:

- เรียกเพลย์สโตร์ขึ้นมา เพื่อดูรายการล่าสุดของแอป ASUS ZenWatch
  - แอป ASUS ZenWatch สนับสนุนอุปกรณ์ Android เท่านั้น
-

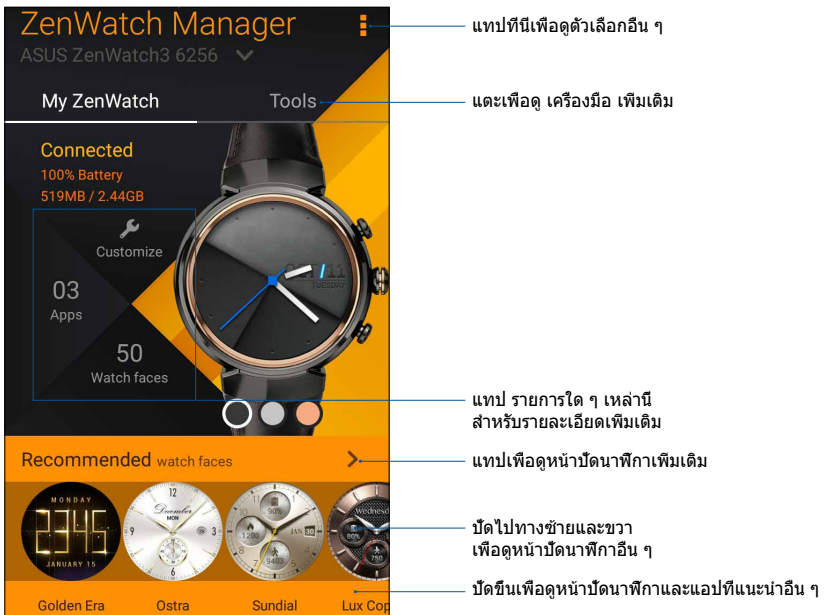
# แอป ตัวจัดการ ASUS ZenWatch

แอปนี้ อนุญาตให้คุณกำหนดค่าการตั้งค่า ASUS ZenWatch ของคุณ นอกจากนี้ ยังมีคุณสมบัติด้านความปลอดภัยต่าง ๆ ที่ช่วยคุณติดตาม ASUS ZenWatch และอุปกรณ์ที่จับคู่ของคุณด้วย

หมายเหตุ: แอปนี้มีเฉพาะในบางประเทศเท่านั้น

## หน้าจอโฮมของ ตัวจัดการ ASUS ZenWatch

หน้าจอโฮมของ ตัวจัดการ ASUS ZenWatch สะท้อนถึงสถานะนาฬิกา เดียวกับที่แสดงบน ASUS ZenWatch ที่จับคู่อยู่ของคุณ นอกจากนี้ยังอนุญาตให้เข้าถึงเครื่องมือต่าง ๆ เพื่อให้คุณใช้กับ ASUS Zenwatch ของคุณได้ด้วย

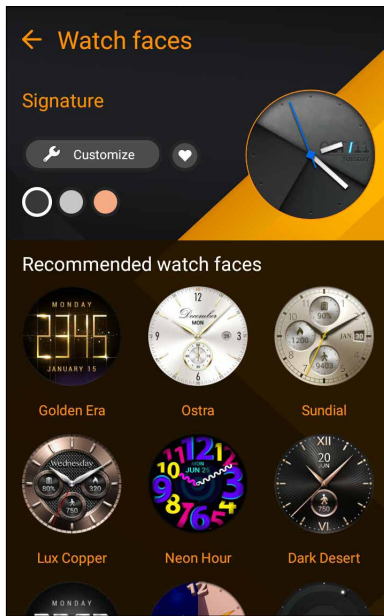


# หน้าปัดนาฬิกา

คุณสมบัตินี้อนุญาตให้คุณปรับแต่งและตั้งค่าหน้าปัดนาฬิกาของคุณเพื่อแสดงข้อมูลอื่น ๆ เช่น จำนวนก้าว, สภาพอากาศล่าสุด, ตัวเลือกเขตเวลาที่สอง และสถานะแบตเตอรี่ของ ASUS ZenWatch ปัจจุบัน

## ในการปรับแต่งหน้าปัดนาฬิกาของคุณ:

1. เรียกใช้ **ตัวจัดการ ASUS ZenWatch** จากนั้นแตะ **Watch face (หน้าปัดนาฬิกา)**
2. **ปัดขึ้นหรือลงเพื่อเรียกดูระหว่างหน้าปัดนาฬิกาที่ใช้ได้**



3. **แตะหน้าปัดนาฬิกาที่คุณต้องการใช้เพื่อทำให้สมบูรณ์**

---

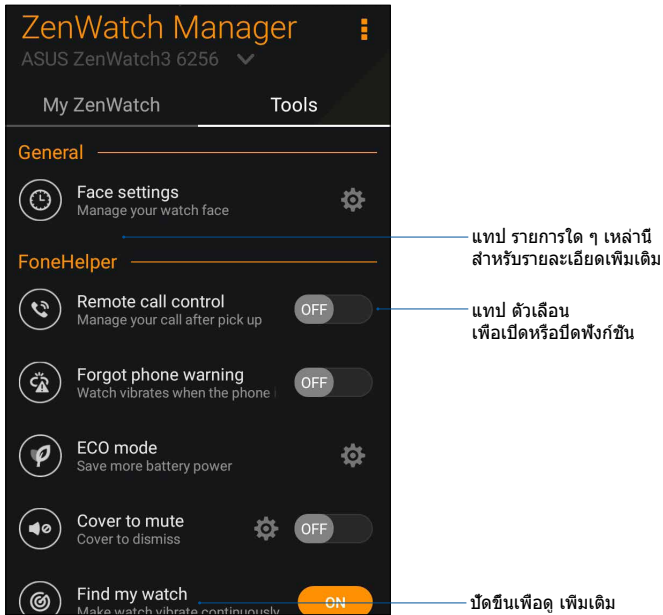
**หมายเหตุ:** แอป **Customize (กำหนดเอง)**  
เพื่อปรับแต่งตามความชอบของคุณ

---



## หน้าจอเครื่องมือของ ตัวจัดการ ASUS ZenWatch

หน้าจอเครื่องมือของ ตัวจัดการ ASUS ZenWatch ประกอบด้วยเครื่องมือที่มีประโยชน์หลายอย่างที่คุณสามารถใช้กับ ASUS Zenwatch ของคุณ แอป **Tools (เครื่องมือ)** บนหน้าจอโฮมของตัวจัดการ ASUS ZenWatch เพื่อเข้าสู่หน้าจอ เครื่องมือ



## ทั่วไป

- **Face settings (การตั้งค่าหน้าปัด)** - อนุญาตให้คุณจัดการการตั้งค่าสำหรับหน้าปัดนาฬิกาของคุณ

## FoneHelper

- **Remote call control (ควบคุมการโทรระยะไกล)** - ควบคุมสายของคุณจากระยะไกลด้วยนาฬิกาของคุณ
- **Forgot phone warning (คำเตือนลืมโทรศัพท์)** - แจ้งเตือนคุณเมื่อโทรศัพท์ออกนอกระยะ การเชื่อมต่อ
- **ECO Mode (โหมด ECO)** - เปลี่ยนการตั้งค่าโหมด ECO เพื่อประหยัดแบตเตอรี่มากขึ้น
- **Cover to mute (บังเพื่อปิดเสียง)** (สำหรับ Zenfone เท่านั้น) - ใช้มือบังนาฬิกาเพื่อปิดเสียงเตือนจากนาฬิกา ASUS โดยอัตโนมัติ
- **Find my watch (ค้นหานาฬิกาของฉัน)** - ทำให้นาฬิกาของคุณสั้นเพื่อช่วยค้นหานาฬิกาของคุณ
- **Unlock my phone (ปลดล็อคโทรศัพท์ของฉัน)** - ปลดล็อคโทรศัพท์ของคุณโดยไม่จำเป็นต้องใช้รหัส PIN

## อื่นๆ

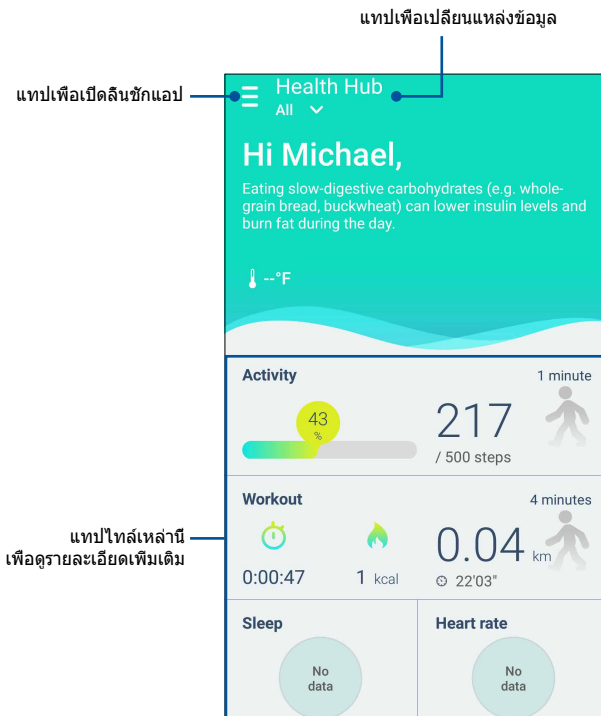
- **แฟลชไลท์** - ใช้คุณสมบัตินี้เพื่อเปิดใช้งานคุณสมบัติแสงแฟลชของ ASUS ZenWatch โดยใช้โทรศัพท์ที่จับคู่ของคุณ
- **SOS** - คุณสมบัตินี้อนุญาตให้คุณเลือกรายชื่อที่คุณสามารถส่งข้อความฉุกเฉินไปให้โดยอัตโนมัติ เมื่อคุณเลือกแอป SOS ใน ASUS ZenWatch ของคุณ

# ASUS ZenFit

การใช้แอปนี้อนุญาตให้คุณติดตามกิจกรรมประจำวันต่าง ๆ ของคุณได้ เช่น แคลอรีที่เผาไหม้, กิจกรรม, ความเข้มข้นการออกกำลังกาย และพลังงาน คุณสามารถติดตามกิจกรรมการออกกำลังกายของคุณแบบรายวันหรือรายสัปดาห์


## หมายเหตุ:

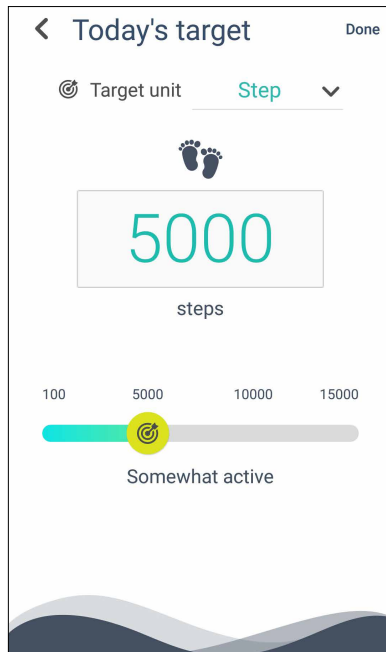
- แอปนี้มีเฉพาะในบางประเทศเท่านั้น
- แอป ASUS ZenFit ไม่ได้ตั้งใจให้ใช้สำหรับวัตถุประสงค์ทางการแพทย์ และใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลลัพธ์อาจแตกต่างกันไปตามสิ่งแวดล้อม เงื่อนไขในการวัด และสถานะ ทางกายภาพของผู้ใช้



## การตั้งเป้าหมายกิจกรรม

ในการตั้งเป้าหมายกิจกรรม:

1. เรียกใช้แอป ASUS ZenFit บนโทรศัพท์ของคุณ
2. แตะป๊อปอัพ **Activity (กิจกรรม)** จากนั้นแตะ 
3. บนหน้าจอ Today's target (เป้าหมายของวันนี้) ป้อนตัวเลขในในกล่องจำนวนก้าว หรือเลื่อนปุ่มเลื่อนไปทางซ้ายหรือขวาเพื่อกำหนดเป้าหมายจำนวนก้าวรายวันของคุณ
4. แตะ **Done (เสร็จ)** เมื่อดำเนินการเรียบร้อยแล้ว



## แอป ASUS Remote Camera

แอปนี้อนุญาตให้คุณใช้ ASUS ZenWatch เป็นรีโมทคอนโทรล และขยายการใช้กล้องของโทรศัพท์ที่จับคู่อยู่ หลังจากทีดาวนโหลดมา คุณสามารถเริ่มใช้คุณสมบัติกล้องต่อไปนี้นบน ASUS ZenWatch ของคุณ:

- การเรียกใช้กล้องของโทรศัพท์ที่จับคู่อยู่
- ใช้เป็นหน้าจอพรีวิวสำหรับการถ่ายภาพ
- เพื่อสลับระหว่างฟังก์ชันการถ่ายภาพและวิดีโอของกล้องของโทรศัพท์ที่จับคู่อยู่
- เป็นรีโมทชัตเตอร์
- การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าของกล้องของโทรศัพท์ที่จับคู่อยู่

หลังจากทีดาวนโหลด เรียกใช้ **Remote Camera (รีโมทคาเมรา)** จากโทรศัพท์ที่จับคู่ของคุณเพื่อเริ่มการใช้แอปนี้

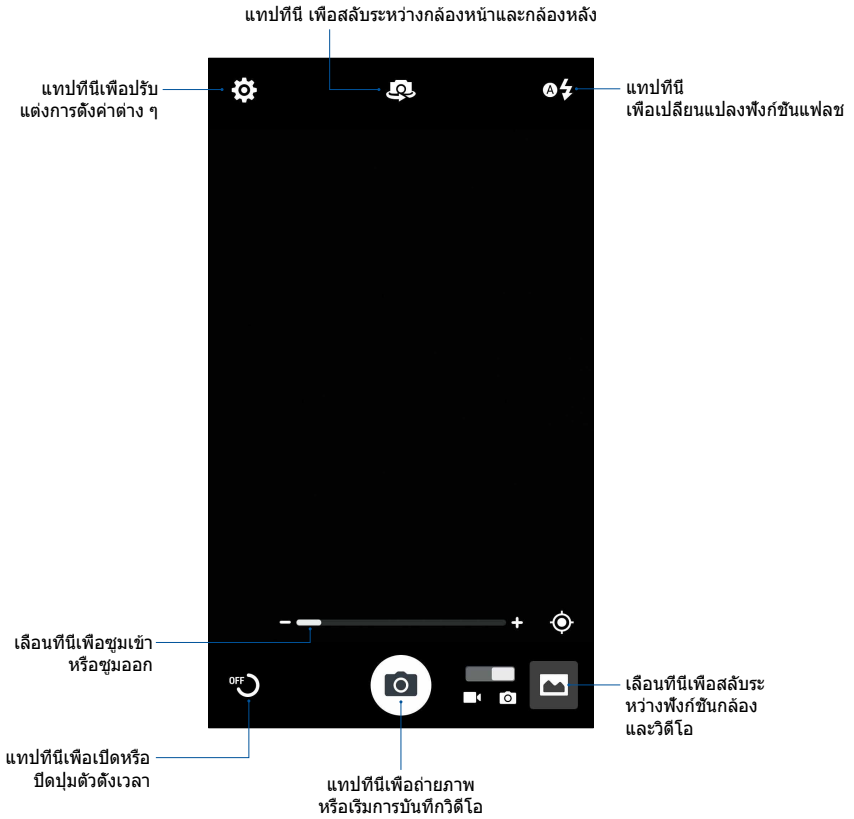
---

**สำคัญ!** คุณสมบัตินี้สามารถใช้ได้เฉพาะเมื่อ ASUS ZenWatch ของคุณจับคู่อยู่กับโทรศัพท์ของคุณเท่านั้น

---

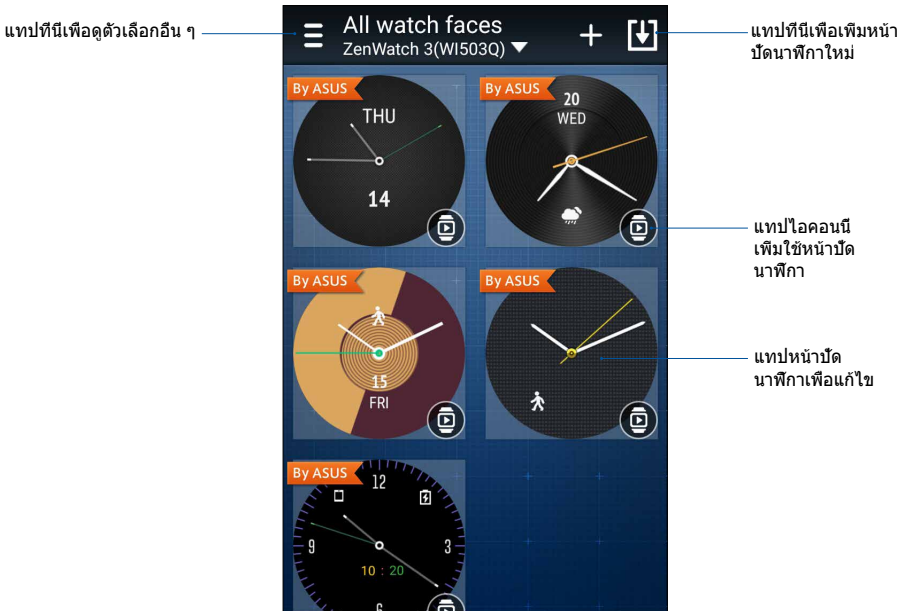
# หน้าจอโฮมของ Remote Camera (รีโมทคาเมร่า)

ดูการกระทำต่อไปนีขณะเคลื่อนที่ในหน้าจอโฮมของ Remote Camera (รีโมทคาเมร่า) ของคุณ



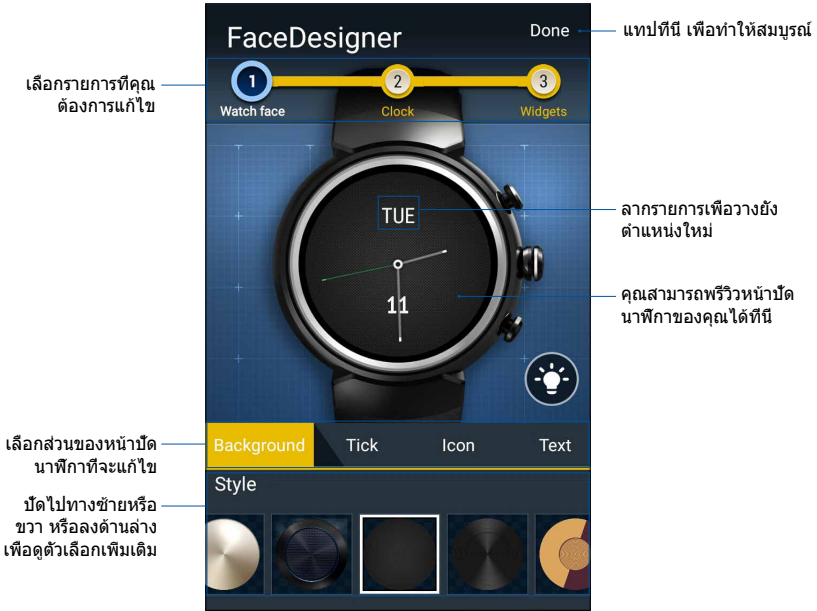
# แอป ASUS Zenwatch FaceDesigner

สร้างหน้าปัดนาฬิกาที่ไม่เหมือนใครของคุณเอง เพื่อโดดเด่นจากฝูงชน คุณสามารถสร้างหน้าปัดนาฬิกาได้หลายพันแบบ และปรับแต่งตามความชอบของคุณเอง หลังจากเปิดตัวนาฬิกา เรียกใช้ **FaceDesigner** จากโทรศัพท์ที่จับคู่ของคุณเพื่อเริ่มการใช้แอปนี้



# การแก้ไขหน้าปัดนาฬิกา

1. แอปหน้าปัดนาฬิกาเพื่อเข้าสู่หน้าจอการแก้ไข
2. ปรับแต่งหน้าปัดนาฬิกาของคุณ จากนั้นแตะ **Done (เสร็จ)** เพื่อให้สมบูรณ์



## โฟรึมแฟน ZenTalk



[www.asus.com/zentalk/global\\_forward.php](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)



**ภาคผนวก**

## ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

- ASUS ZenWatch ทนน้ำกระเด็นใส่ แต่ไม่กันน้ำ เก็บให้แห้ง และละเว้นจากการใช้ใกล้ของเหลว ฝน ความชื้น และสถานที่อื่น ๆ ที่มีน้ำหรือของเหลว ถ้าเครื่องเปียก เช็ดให้แห้งทันทีโดยใช้ผ้าแห้งที่นุ่ม
- ให้แน่ใจว่า ASUS ZenWatch ของคุณแห้งก่อนที่จะใช้กับคุณ สมบัติแอปต่าง ๆ
- ปฏิบัติตามฉลากเตือน เพื่อความปลอดภัยส่วนบุคคลของคุณ
- อย่าพยายามลัดวงจรแบตเตอรี่ภายใน ASUS ZenWatch อย่าพยายามถอดชิ้นส่วน หรือประกอบแบตเตอรี่ใหม่
- ถ้าพบการร้ว ให้หยุดการใช้งาน
- หยุดใช้งานหากคุณมีอาการแพ้ หรือรู้สึกไม่สบาย ปรีกษาแพทย์ทันที
- ASUS ZenWatch และแท่นชาร์จต้องนำไปรีไซเคิล หรือทิ้งอย่างเหมาะสม
- เก็บชิ้นส่วนขนาดเล็กให้ห่างจากเด็ก ๆ
- ควรใช้ ASUS ZenWatch เฉพาะในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิอยู่ระหว่าง 5°C ถึง 40°C

## ข้อควรระวังเกี่ยวกับแบตเตอรี่

- แบตเตอรี่ที่ใช้ในอุปกรณ์อาจมีความเสี่ยงที่จะทำให้เกิดไฟไหม้หรือการไหม้เนื่องจากสารเคมี ถ้าวัดออกหรือถอดชิ้นส่วน
- ปฏิบัติตามฉลากเตือน เพื่อความปลอดภัยส่วนบุคคลของคุณ
- มีความเสี่ยงจากการระเบิดถ้าใส่แบตเตอรี่ชนิดที่ไม่ถูกต้อง
- อย่าทิ้งลงในกองไฟ
- อย่าพยายามลัดวงจรแบตเตอรี่
- อย่าพยายามถอดชิ้นส่วน หรือประกอบแบตเตอรี่ใหม่
- ถ้าพบการรั่ว ให้หยุดการใช้งาน
- แบตเตอรี่และชิ้นส่วนต่างๆ ต้องนำไปรีไซเคิลหรือทิ้งอย่างเหมาะสม
- เก็บแบตเตอรี่และชิ้นส่วนเล็กๆ อื่นๆ ให้ห่างจากเด็กๆ

## ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ ไปที่ **Setting (การตั้งค่า) > About (เกี่ยวกับ) > Regulatory information (ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ)**

## การเก็บอุปกรณ์ไว้เป็นระยะเวลานาน

ถ้าคุณจำเป็นต้องเก็บอุปกรณ์ของคุณไว้เป็นระยะเวลานาน เราแนะนำให้ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้:

- ชาร์จอุปกรณ์ของคุณไว้ประมาณ 50% จากนั้นปิดเครื่อง เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการใช้แบตเตอรี่เพิ่มเติม
- อย่าชาร์จอุปกรณ์ไว้จนเต็ม ถ้าคุณเก็บอุปกรณ์ในขณะที่ชาร์จแบตเตอรี่เต็มไว้เป็นระยะเวลานาน แบตเตอรี่อาจสูญเสียความจุ ทำให้อายุแบตเตอรี่สั้นลงได้
- อย่าใช้พลังงานในอุปกรณ์จนหมด ถ้าคุณเก็บอุปกรณ์ในขณะที่ไม่มีพลังงานแบตเตอรี่เหลือเลยเป็นระยะเวลานาน แบตเตอรี่สามารถเข้าสู่สถานะคายประจุอย่างลึก ซึ่งทำให้สูญเสียความสามารถในการเก็บพลังงาน
- เก็บอุปกรณ์ของคุณในสภาพแวดล้อมที่เย็นและแห้ง ซึ่งมีอุณหภูมิต่ำกว่า 90° F (32° C)
- ถ้าคุณเก็บอุปกรณ์ไว้เป็นเวลานานกว่า 6 เดือน ให้ชาร์จแบตเตอรี่จนถึงระดับประมาณ 50% ทุก 6 เดือน
- หลังจากทีนำอุปกรณ์ของคุณกลับมาใช้ อาจจำเป็นต้องใช้เวลาในการชาร์จประมาณ 20 นาทีด้วยอะแดปเตอร์ของแท้ ก่อนที่คุณจะสามารถใช้อุปกรณ์ได้

## ถ้อยแถลงของคณะกรรมการการสื่อสารกลาง

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับกฎระเบียบ FCC ส่วนที่ 15  
การทำงานต้องเป็นไปตามเงื่อนไขสองข้อต่อไปนี้:

- (1) อุปกรณ์ต้องไม่ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย และ
- (2) อุปกรณ์ต้องสามารถทนต่อการรบกวนใดๆ ที่ได้รับ  
รวมทั้งการรบกวนที่อาจก่อให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบ

และพบว่าสอดคล้องกับข้อกำหนดของอุปกรณ์ดีจิจิตอลคลาส B

ซึ่งเป็นไปตามส่วนที่ 15 ของกฎข้อบังคับของคณะกรรมการการสื่อสารกลาง (FCC) ข้อกำหนดเหล่านี้ได้รับการออกแบบ

เพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมต่อการรบกวนที่เป็นอันตราย

ในการติดตั้งบริเวณที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้สร้าง ใช้

และสามารถแผ่พลังงานความถี่คลื่นวิทยุ

และถ้าไม่ได้ติดตั้งและใช้อย่างเหมาะสมตามที่ระบุในขั้นตอนการใช้งาน

อาจก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการสื่อสารวิทยุ อย่างไรก็ตาม

ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนจะไม่เกิดขึ้นในกรณีที่ตั้งอย่างเหมาะสม

ถ้าอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนกับบริการการสื่อสารต่อวิทยุหรือการรับโทรทัศน์  
ซึ่งสามารถทราบได้โดยการเปิดและปิดอุปกรณ์ คุณควร

พยายามแก้ไขการรบกวนโดยใช้วิธีดังต่อไปนี้หนึ่งหรือหลายวิธีร่วมกัน:

- ปรับทิศทางหรือเปลี่ยนสถานที่ของเสาอากาศรับสัญญาณ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เชื่อมต่ออุปกรณ์ลงในเต้าเสียบในวงจรที่แตกต่างจากที่ใช้เสียบเครื่องรับอยู่
- ปรึกษาตัวแทนจำหน่าย หรือช่างเทคนิควิทยุ /  
โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์เพื่อขอความช่วยเหลือ

### ข้อควรระวัง:

การเปลี่ยนแปลงหรือดัดแปลงที่ไม่ได้รับการเห็นชอบอย่างชัดเจนโดย  
ผู้รับสิทธิของอุปกรณ์นี้ จะทำให้สิทธิในการใช้อุปกรณ์ของผู้ใช้สิ้นสุด

เครื่องรับส่งสัญญาณนี้ต้องไม่ใช้สถานที่ร่วมกับ หรือทำงานร่วมกับเสา  
อากาศหรือเครื่องรับส่งสัญญาณอื่นๆ

## คำเตือนการสัมผัสสื่อก RF

อุปกรณ์นี้มีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดของรัฐบาลสำหรับการสัมผัสสื่อกคลื่นวิทยุ

อุปกรณ์นี้ได้รับการออกแบบและผลิตขึ้นไม่ให้อุปกรณ์ปล่อยพลังงานเกินขีดจำกัดสำหรับการสัมผัสสื่อกพลังงานความถี่วิทยุ (RF) ที่กำหนดโดยคณะกรรมการการสื่อสารแห่งชาติของรัฐบาลสหรัฐอเมริกา

มาตรฐานการสัมผัสสื่อกสำหรับอุปกรณ์ไร้สาย

ใช้หน่วยการวัดที่รู้จักกันว่า อัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ หรือ SAR ขีดจำกัด SAR ที่ตั้งขึ้นโดย FCC คือ 1.6 วัตต์/กก. \*การทดสอบสำหรับ SAR ดำเนินการโดยใช้ตำแหน่งการทำงานมาตรฐานที่ยอมรับโดย FCC โดยมีการส่งสัญญาณที่ระดับพลังงานที่ได้รับการรับรองสูงสุดในทุกย่านความถี่ที่ทดสอบทั้งหมด

---

หมายเหตุ:

การเลือกหรือสเปคที่ผิดไปสำหรับรุ่นที่ไม่ได้จำหน่ายในสหรัฐอเมริกาเท่านั้น และไม่มีในรุ่นที่จำหน่ายในสหรัฐอเมริกาทุกรุ่น ตามระเบียบข้อบังคับ FCC ผลิตภัณฑ์ WiFi ทั้งหมดที่จำหน่ายในสหรัฐอเมริกา ต้องตั้งค่าไว้ที่ช่องสำหรับใช้งานในสหรัฐอเมริกาเท่านั้น

---

## ข้อมูลการสัมผัสสุก RF (SAR) - CE

อุปกรณ์นี้มีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนด EU (1999/519/EC) เกี่ยวกับข้อจำกัดในการสัมผัสสุกสนามแม่เหล็กไฟฟ้าของผู้คนในที่สาธารณะทั่วไป ตามวิธีของการป้องกันสุขภาพ

ข้อจำกัดต่างๆ

เป็นส่วนของคำแนะนำที่ครอบคลุมสำหรับการป้องกันในที่สาธารณะทั่วไป คำแนะนำเหล่านี้ได้รับการพัฒนาขึ้นและตรวจสอบโดยองค์การวิทยาศาสตร์อิสระผ่านการประเมินของการศึกษาทางวิทยาศาสตร์ตามปกติและทั่วถึง หน่วยของการวัดขีดจำกัดที่แนะนำของสกายูโรปสำหรับอุปกรณ์มือถือคือ "อัตราดูดซึมเฉพาะ" (SAR) และขีดจำกัด SAR คือ 2.0 วัตต์/กก.

เฉลี่ยต่อน้ำหนักเนื้อเยื่อร่างกาย 10 กรัม

อุปกรณ์นี้มีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดของคณะกรรมการระหว่างประเทศเกี่ยวกับการป้องกันการแผ่รังสีแบบนั้นไอโอในซิง (ICNIRP)

สำหรับการทำงานที่อยู่ใกล้กับร่างกาย

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและมีคุณสมบัติสอดคล้องกับคำแนะนำในการสัมผัสสุกของ ICNRP และมาตรฐานของสหภาพยุโรป EN 50566 และ EN 62209-2 SAR

ถูกวัดเมื่ออุปกรณ์สัมผัสกับร่างกายโดยตรง

ในขณะที่กำลังส่งสัญญาณที่ระดับความแรงเอาต์พุตสูงสุด

ในทุกย่านความถี่ของอุปกรณ์มือถือ

## คำเตือนเครื่องหมาย CE



อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับข้อกำหนด R&TTE 1999/5/EC (แทนที่ในปี 2017 ด้วย RED 2014/53/EU), ข้อกำหนด EMC Directive 2004/108/EC (แทนที่ในเดือนเมษายน 2016 ด้วย 2014/30/EU) และข้อกำหนดแรงดันไฟฟ้าต่ำ 2006/95/EC (แทนที่ในเดือนเมษายน 2016 ด้วย 2014/35/EU) ที่ออกโดยคณะกรรมการการกลุ่มประชาคมยุโรป

## การประกาศและความสอดคล้องกับระเบียบข้อบังคับด้านสิ่งแวดล้อมของโลก

ASUS ดำเนินการตามแนวทางการออกแบบสีเขียว

เพื่อออกแบบและผลิตผลิตภัณฑ์ของเรา

และทำให้มั่นใจว่าแต่ละสถานะของรอบชีวิตผลิตภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์ ASUS นั้นสอดคล้องกับระเบียบข้อบังคับด้านสิ่งแวดล้อมของโลก นอกจากนี้ ASUS ยังเปิดเผยข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดของระเบียบข้อบังคับด้วย

โปรดดูที่ <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm>

สำหรับการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับความสอดคล้องกับข้อกำหนดของระเบียบข้อบังคับของ ASUS:

**การประกาศเกี่ยวกับวัสดุ JIS-C-0950 ของญี่ปุ่น**

**EU REACH SVHC**

**RoHS ของเกาหลี**

## การรีไซเคิลของ ASUS / บริการนำกลับ

โปรแกรมการรีไซเคิลและนำกลับของ ASUS มาจากความมุ่งมั่นของเรา

ในการสร้างมาตรฐานสูงสุดสำหรับการปกป้องสิ่งแวดล้อมของเรา

เราเชื่อว่าการให้ทางแก้ปัญหาแก่ลูกค้าของเรา

จะทำให้สามารถรีไซเคิลผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่ และชิ้นส่วนอื่นๆ

รวมทั้งวัสดุบรรจุหีบห่อของเราอย่างมีความรับผิดชอบ โปรดไปที่

<http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>

สำหรับข้อมูลในการรีไซเคิลอย่างละเอียดในภูมิภาคต่างๆ



## การทิ้งอย่างเหมาะสม



อย่าทิ้ง ASUS ZenWatch

ปะปนกับของเสียในชุมชน ตรวจสอบ

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบเพื่อนำชิ้นส่วนต่างๆ  
มาใช้ซ้ำ และรีไซเคิลได้อย่างเหมาะสม

สัญลักษณ์ถังขยะติดล้อที่มีเครื่องหมายกากบาท  
เป็นการระบุว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์ (อุปกรณ์ไฟฟ้า,  
อิเล็กทรอนิกส์

และแบตเตอรี่หรืออุปกรณ์ที่มีส่วนประกอบของปรอท)

ปะปนไปกับของเสียทั่วไปจากภายในบ้าน

สอบถามข้อบังคับในการทิ้งผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์



อย่าทิ้งแบตเตอรี่ปะปนกับของเสียทั่วไปภายในบ้าน

สัญลักษณ์ถังขยะติดล้อที่มีเครื่องหมายกากบาท

เป็นการระบุว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์ปะปน

ไปกับของเสียทั่วไปจากภายในบ้าน

## การป้องกันการสูญเสียการได้ยิน

เพื่อป้องกันความเสียหายของระบบรับฟังที่อาจเป็นไปได้  
อย่าฟังด้วยระดับเสียงที่สูงเป็นระยะเวลานาน

ในขณะที่ผู้ใช้แรงระดับเสียงผ่านจุดนี้ (27mV)

ระบบจะแสดงหน้าต่างป๊อปอัพพร้อมข้อมูลต่อไปนี้:

ระดับเสียงที่สูงสามารถทำให้สูญเสียการได้ยินได้

หูของคุณเป็นอวัยวะที่สำคัญ การเร่งระดับเสียงผ่านจุดนี้

สามารถทำให้เกิดความเสียหายต่อระบบรับฟังอย่างถาวร



À pleine puissance, l'écoute prolongée du  
baladeur peut endommager l'oreille de  
l'utilisateur.

## **ข้อควรระวังของขบวนการติดตั้ง (สำหรับโน้ตบุ๊กที่ใช้แบตเตอรี่ลิเธียมไอออน)**

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

**ADVARSEL!** Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri.  
Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt  
av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til  
fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。

(Japanese)

**ВНИМАНИЕ!** При замене аккумулятора на аккумулятор иного  
типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в  
соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

